Act 27,43

adr.	*2*	*4*	*6*	*8*	*10*	*12*	*15*	*14*	*17*	*16*	*18*	*20*	*22*	*24*	*26*	*28*	*31*	*30*	*31*	*32*	*34*	*36*	*38*	*40*	*42*
V	**centurio**	**autem**	**volens**	**servare**	**Paulum**	**prohibuit**	**-**	**fieri**	**-**	**iussitque**	**eos**	**qui**	**possent**	**natare**	**mittere**	**se**	**-**	**primos**	**-**	**et**	**evadere**	**et**	**ad**	**terram**	**exire**
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	centīō	aī	uolēs	seruare	paulū	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	q'	possēt	natare	mittē	se	ī mare	p'mos	-	&	euaꝺe	&	ad	trā	exire
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 BEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50 TI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	centurio	aū	-	-	-	prohibuit	hoc	fieri	p̄cipue ppī paulū ut saluū illū facer&	et iussit	illos	qui	possent	enatare	-	-	-	p'mps	-	-	-	-	exire	ad	tr̄am
51 BEL	Centurio	autem	-	-	-	prohibuit	hoc	fieri	praecipue propter paulum ut saluum illum faceret	Et iussit	illos	qui	possent	enatare	-	-	-	primos	-	-	-	-	exire	ad	terram
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	<lac.…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…>
54*	centurio	aī	uolens	seruare	paulū	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possit	natare	mitere	se	-	p'mos	-	-	euadere	et	a	t'ram	exire
54^2	*centurio*	*aī*	*uolens*	*seruare*	*paulū*	*ꝑhibuit*	-	*fieri*	-	*iussitq;*	*eos*	*qui*	possēt	*natare*	*mitere*	*se*	-	*p'mos*	ī mare	et	*euadere*	*et*	ad	*t'ram*	*exire*
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	centu'io	aūt	volens	s,ua'e	paulū	ꝑhibuit	-	fie'i	-	iussitq;	eos	qui	possent	nata'e	mitt'e	se	ī mare	p'mos	-	et	euad'e	et	ad	tr̄a;	exire
59	Centurio	autem	volens	seruare	Paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	centorio	autem	uolens	seruare	paulus	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mitt'e	se	-	p'mos	-	et	euadere	et	exire	ad	t̄ram
61 GW	Centorio	*autem*	uolens	seruare	paulum	*pro* hibuit	-	fieri	-	iussit*que*	eos	qui	possent	natare	mitt*er* e	se	-	p*r* imos	-	*et*	euadere	*et*	exire	ad	te*r* ram
62	centurio	aū	uolens	seruare	paulū	ꝑibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	q'	possēt	natare	mittere	se	in mare	primos	-	&	euadere	&	ad	trā	exire
63	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	centurio	autē	uolens	seruare	paulū	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
A	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
I	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	potuissent	natare	mitterent	se	-	primos	-	et	ꝙuaderent	et	ad	terrā	exirent
F	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq,	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
S*	centurio	āū	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq	eos	qui	possint	na<ras.:u+4 litt.>	mittere	se	-	primos	in mare	ut	euaderent	&	a	terra	exirent
S^2	*centurio*	*āū*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*prohibuit*	-	*fieri*	-	*iussit q*	*eos*	*qui*	*possint*	natari	*mittere*	*se*	-	*primos*	*in mare*	*ut*	*euaderent*	*&*	*a*	*terra*	*exirent*
N*	centurio	aūt	uolens	seruare	paulū	prohibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
N^2	*centurio*	*aūt*	*uolens*	*seruare*	*paul ū*	*prohibuit*	-	*fieri*	-	*iussitq ˙*	*eos*	*qui*	*possent*	*natare*	*mittere*	*se*	in mare	*primos*	-	*&*	*euadere*	*&*	*ad*	*terr ā*	*exire*
Π^F	centurio	āū	uolens	seruare	paulū	ꝑibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	q	possent	natare	mittere	se	-	primos	in mare	&	euadere	&	ad	terrā	exire
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	centurio	aū	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Γ^M	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	phibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terrā	exire
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Z^M*	centurio	āū	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Z^M2	*centurio*	*āū*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*prohibuit*	-	*fieri*	-	*iussitq:*	*eos*	*qui*	*possent*	*natare*	*mittere*	*se*	in mare	*primos*	-	*&*	*euadere*	*&*	*ad*	*terram*	*exire*
Z^W*	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	quiqui	possent	nautare	mittere	se	-	primus	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Z^W2	*centurio*	*autem*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*prohibuit*	-	*fieri*	-	*iussitque*	*eos*	qui	*possent*	natare	*mittere*	*se*	-	primos	-	*&*	*euadere*	*&*	*ad*	*terram*	*exire*
Z^C	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
Z^P	centurio	aūt	uolens	seruare	paulū	phibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
Q	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	phibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
M	centurio	autē	uolens	seruare	paulum	phibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primo	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Θ^A	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primum	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Θ^M	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
θ^V*	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primum	-	&	eua <p.a.	…	…	…	…>
θ^V2	*centurio*	*au t̄*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*prohibuit*	-	fieri̇	-	*iussitq;*	*eos*	*qui*	*possent*	*natare*	*mittere*	*se*	-	*primum*	-	*&*	*eua <p.a.*	*...*	*...*	*...*	*...>*
θ^B	centurio	uō	uolens	seruare	paulū	phibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	q̣	possent	natare	mittere	se	-	p'mos	-	&	euadere	&	ad	t̄ram	exire
Φ^E	centurio	autē	uolens	seruare	paulum	phibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possent	natare	mitterent	se	in mare	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
Φ^T	centurio	autē	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
Φ^M	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Φ^Z	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Φ^G	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Φ^R	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulū	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	t̄ram	exire
Φ^B	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq:	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	et	ad	terrā	exire
Φ^V	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iusitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	&	ad	terram	exire
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	centurio	aū	uolens	seruare	paulū	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possit	natari	mittere	se	-	primos	in mare	ut	euaderent	&	ad	terrā	exirent
σ^W2	*centurio*	*a ū*	*uolens*	*seruare*	*paul ū*	*prohibuit*	-	*fieri*	-	*iussitque*	*eos*	*qui*	possent	natare	*mittere*	*se*	-	*primos*	*in mare*	*ut*	*euaderent*	*&*	*ad*	*terr ā*	*exirent*
σ^R*	centurio	aū	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	feri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	in mare	&	euaderent	&	ad	terram	exierent
σ^R2	*centurio*	*a ū*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*prohibuit*	-	*feri*	-	*iussitque*	*eos*	*qui*	*possent*	*natare*	*mittere*	*se*	-	*primos*	*in mare*	*&*	euadere	*&*	*ad*	*terram*	exiere
σ^H	centurio	autē	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	in mare	&	euadere	&	ad	terram	exire
σ^U*	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulū	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possint	natare	mittere	se	-	primos	in mare	ut	euaderent	&	ad	terram	exire
σ^U2	*centurio*	*au t̄*	*uolens*	*seruare*	*paul ū*	*ꝑ hibuit*	-	*fieri*	-	*iussitque*	*eos*	*qui*	*possint*	*natare*	*mittere*	*se*	-	*primos*	*in mare*	*ut*	euadere	*&*	*ad*	*terram*	*exire*
λ^M*	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	phibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	qui	posset	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terrā	exire
λ^M2	*centurio*	*autem*	*uolens*	*seruare*	*paulum*	*ꝑ hibuit*	-	*fieri*	-	*iussitq ˙*	*eos*	*qui*	possent	*natare*	*mittere*	*se*	in mare	*primos*	-	*&*	*euadere*	*&*	*ad*	*terr ā*	*exire*
λ^P	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Λ^L	centurio	aūm	uolens	seruare	paulū	prohibuit	-	fieri	-	iussitq'	eos	qui	possint	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Λ^H	centīo	aut̄	uolens	seruare	paulum	ꝑhibuit	-	fieri	-	iussitq;	eos	qui	possint	natare	mittē	se	-	p'mo'	ī mare	et	euadē	et	ad	t̄ram	exire
C	centhurio	autem	uolens	seruare	paulum	proibuit	-	fieri	-	iussitque	¢os	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	¢uadere	et	ad	terras	exire
Σ^T	centurio	autem	uolens	seruare	paulum < ‖ >	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Σ^C	centurio	aūm̄	uolens	seruare	paulū	prohibuit	-	fieri	-	iussitq'	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terrā	exire
Σ^O	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iusitq; <!>	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	&	euadere	&	ad	terram	exire
Δ^L	centurio	uero<!>	uolens	seruare	paulum	proibuit	-	fieri	-	iussitq'	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
Δ^M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δ^B*	centurio	aūm̄	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitq'	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primo	-	et	euadere	et	a	terram	exire
Δ^B2	*centurio*	*aūm̄*	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	*iussitq ʹ*	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primo	-	et	euadere	et	ad	terram	exire
X	centurio	aūm̄	uolens	seruare	paulū	proibuit	-	fieri	-	iussitq'	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primo	-	et	euadere	et	ad	terrā	exire
κ^V	centurio	aut̄	uolens	seruare	paulū	ꝓibuit	-	fieri	-	iussitq˙	eos	q^i	possent	natare	mittere	se	in mare	primos	-	et	euadere	-	ad	t̄rā	exire
Ω^W	centurio	autem	uolens	seruare	paulum	prohibuit	-	fieri	-	iussitque	eos	qui	possent	natare	mittere	se	-	primos	-	et	euadere	et	ad	terram	exire